

Nuorttanaste

Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 9.

12. jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvua jakko-
dagast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-
rappe bokte.

15. Mai 1910.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Obba mailme gonagas.

O maidnot Jesus, engelak,
su alla šloatast.

O gudnijattet buokakrak,
ja kruonedeket mailme gonagassan su.

Don martyrjoavkko alme sist,
gi kruono ožžom læk,
o lavllot Hærra čuovggasist
ja kruonedeket su!

Di gagjum Adam manak maid,
buok hædest luovvasak,
o maidnot Jesus diges ai
ja kruonedeket su.

Buok olbmuk alme alek vuold',
juokke sidastes,
O lavllot Jesus cœdnam ald'
ja kruonedeket su!

O, Ibmel, ješ don adde mu
mu obba vaimostam
dam lavllag lavllot ođasen
mu gonagassasam!

XI.

Gillamušai avkke.

Dastgo gæn Hærra rakista, dam
son bagada, ja son risse juokke barne,
gæn son mannanes valdda. Ebr. 12, 6.

Moraš ja gillamuš læ dat arb-
be, maid Adam ja Eva gudiga
sodno manaidi mañnel suddojorra-
læme Eden gilvagardest. Go sard-
nujuvvu gillamušai birra, de jur-
dašep mi davja rumašlaš buocal-
vasai ala, mak dakkek bakčasa.
Mutto illa darbašuvvu celkkut,
atte ollok læk Ibmel manain, gæk
œi goassege læk gillam mangeslai
rumašlaš bakčasa, ja daddeke læk
si dovddam stuora ja bistevas
bakčasad. Golma lagaš gillamušak

læk: Dat læk rumašlaš, silolaš
ja vuoinalaš gillamušak. Gæca-
dekop, maid gillamušak čajetek
migjidi, ja maid dak buktek.

I. Maid gillamušak mattek čajetet.

1. Gillamušak mattek čajetet,
atte Ibmel rakista mu. Dastgo
Hærra bagada dam, gæn son ra-
kista, ja son risse juokke barne,
gæn son valdda mannanes. Jos
must i vela lifčige visses Ibmel
sadne, mi čajeta mudnji, atte
mon læm gaskaoabme Ibmel mol-
sašuvakættes rakisvutti, de adda-
ši dat dovddomærkkka, atte mon
ferttim mannat gillamušai čada,
mudnji visses čajatusa dam ala,
atte mon læm gaskaoabme Ibmel
vises ja rakislaš dokkalašvuodaidi
mudnji. Ja go mon cœlkam, atte
gillamušak læk čajatussan dam
ala, atte Ibmel rakista min, de
jurdašekop dalle, maggar dat ra-
kisvuotta læ: Dat læ nokkamæt-
tom su stuoresvuodast; dat læ
likkamættom su oamestes; dast læ
baggijœgje fabmo, ja dat læ nok-
kamættom su bistevasvuodast.
Manakgo don odne morraša njuov-
ča dola čada? Læge arvok, don
Ibmel manna, dam jurddaga bok-
te: Du gillamuš čajeta, atte don
læk gaskaoabme Ibmel rakisvutti.

2. Mu gillamušak æi aivestas-
si čajet mudnji, atte Hærra ra-
kista mu, mutto atte mon læm
nuftgo fuolkke sudnji. Mærkaš
daid sanid: „Hærra risse juokke
barne gæn son adna rakisen.“ Dæ
gillamuš čajeta dalle, atte don
læk bardne, nieidda Hærrast, dam
buokvægalaš Ibmelest.

3. Gillamuš čajeta ainas, atte
Ibmel, du ačœe, i læk suppem du.
Son risse dam, gæn son adna ra-

kisen. Mutto, cœlkak don, mon
lœm alo jurdašam, atte jos mon
ferttim mannat čada hirbmos gil-
lamušaid, de ferttišegje dak čaje-
tet, atte mon im mate læt ollasi
heivolaš Ibmel datoin. Manne
dalle lifčœe dak bassamusak Ibmel
olbmuin galggam mannat gillamu-
šai njuovčadola čada. Damditigo
buok boatta buorren sigjidi, gæk
rakistek Ibmele.

4. Gillamuš čajeta, atte Hær-
ra læ dudnji lakka. „Go don
vagjolak čaci čada, aigom mon
læt du lutte.“ Mon im darbaš
čajetet dam. Gærde gærde ma-
ñest læk don dovddam dam du
ællemest. Don oažok jurdašet
dai vassam aigi ala, go ferttijik
mannat dola čada, mi oroi læme
čieča gærde bakkasebbo go daba-
lažat, ja dal satak maidnot Ibme-
la atestusaid oudast. Manne? Go
don arvvedak, atte Ibmel duodai
lœi du lakka. „Mon aigom læt
du mielde, go don ik sate oažžot
du ustebid ja mielde barggid miel-
dad.“

II. Maid gillamušak mattek buktek.

1. Gillamuš bukta lakasašvu-
oda Kristusin. Mon læm dæivvam
manga Ibmel mana, gæk čada
gillamušaid ja atestusaid læk šad-
dam bæstesek lakasažžan. Maidai
mige galggap šaddat su lakasaž-
žan. Dat buristsivdneduvvum bæst-
te ješ šaddai „ollašuvvut čada
gillamušaid.“ Son i šaddam bas-
sen gillamuša bokte, mutto gilla-
muša bokte ollašutti son su bæst-
temduojes.

2. Dak gillajægjek oppek gierd-
davašvuoda atestusain. Jakob čal-
la: Adnet dam dušœe illon, viel-
jak, go di boattebetet juokkešlai

gæccalusaidi, go di diettebetet, atte gæccälæbme din oskost dugjo gierddavašvuoda, mutto gierddavašvuotta doalvo olles dakkoi. Di lepet gullam Job gierddavašvuoda birra. Ibmel divti bærgalaga dakkat suina, maid son datoi; dušše su ællema son i galggam likkatet. Son valdi buok sust, maid son suiti, ja son časki su davdain. Mutto buok diti sati son cækket: „Hærra addi, Hærra valdi, Hærra namma lekus maidnujuvvum!“ Gæca oudemusta du bæstad ala, moft son gierddavažat gillai, go son šaddai higjeduvvut, bilkkeduvvut, cabmujuvvut, rissejuvvut, basteles lanjain kruvnijuvvut ja russinavllijuvvut buok mailme suddoi diti.

Gillamuša skuvlast oappa olmuš čajetet gierddavašvuoda.

3. Gillamušak dakkek min luovosen; dak buktek luovosvuoda. Dast læ okta ouddamærkka. Dak golbma hebrealaš olbma, gæk æi dattom rokkadallat Nebukadnezar govvi, šadde čadnujuvvut ja suppijuvvut dolla oabmani. Moadde čalbmeravkkalæmest legje si luovos dolast; dastgo dat læi boaldam sin baddid — dat aidno, maid si legje massam.

Vieljak ja oabak, læpgo mi massam daid baddid, mak læk čadnam min? Hærra satta daid boalddet.

4. Doyddo, moft Ibmel mænoda minguim gillamušai siste ja bokte, bukta dorvastæme Ibmeli, nuft atte dat gillajægje cækket satta: Jos son časkage mu, aigom mon æmbo dorvastet su ala.

5. Gillamušak buktek ilo. Lækgom don fuobmašam, moft gillamuš ja illo čallagest læba divvujuvvum okti? Paulus cælkka: „Dalaš aige gillamušak æi læk manenge lolkamest dam hærvasvuoda ek-tui, mi galgga almostuvvat min bagjeli.“ Valde ouddan Pietar girje, ja mærkaš man davja son adna sanid „gillamuš“ ja „hærvasvuotta.“ Don gavnak sane gillamuša loge gærde ja sane hærvasvuoda gutta nubbe lolkai gærde. Dego son lifči aiggom cækket: „Hærvasvuotta galgga šaddat stuoreb go gillamuš.“

Mu ustebidam, go mi boat-

tep sidi, gæcastep manjai dam vassama ala ja jurdašep, moft Ibmel læ laiddim min, de doaivom mon, atte mi gitep Ibmel juokke atestusa oudast, maid čada son divti min mannat, dat atestusa bokte gæccäluvvum osko læ æmbo væra go golle. Gillamuš adda vuoto. Dastgo jos mi gillap suina, galggap mi maidai raddet suina.

Moft satte gillamušak ja atestusak dugjot buok dam? Dak gillajægjek oppe dovddat ječasek, gillamušak bukte baggo bestujubmai ja dakkat sin dokkalažžan bæstai, nuft atte son sati dugjot sin siste dam, maid son datoi gudnenes.

Brævva „Nuorttanastai.“

(Sisasaddijuvvum.)

Dast saddim mon soames linjaid min ucca Same bladdai vuostas gærde, mi manna čada dam Same jovkoča Sameædnam mietta, ja mi juo oudal læ dolvvom nuft ollo rakis savaldagaid min sieloid bjasrakadam varas, dam ovta oskoi Jesus Kristus siste.

Oudemusta datom mon cækket dærvuodaid buokaidi daidi, gæidi mon læm ouddandoallam Jesus Kristus arbmo-evangelium birra daid Same vuodnačiegain, ja gitam sin dam ollo rakisvuoda ouddast, maid si læk čajetan mu vuostai mu joddedinam, ja maidai dam oudast go læk viššalak læmaš čoagganet Ibmel sane gulddalet, maid mon čada dam hærgjovuod læm Ibmel armo bokte dattom ouddandoallat sigjidi ja vuododet sin vaimoidi, namalassi dam russinavllijuvvum Jesus Kristus, gæn siste mist læ ællen ja audogasvuotta, osko bokte su ala ja i obba lækge bestujubme guđege æra siste, dastgo i læk nubbe æra namma addujuvvum ælme vuolde olbmui gaski, gæn bokte mi šaddap bestujuvvut. Ap. dag. 4, 12. Jesus varra, gillamuš, jabmen ja bajasčuožželæbme læ šaddam migjidi ællen vuododussan, dam agalaš ællemi, maid obba basse čala sistesdoalla ja man bokte Ibmel datto dakkat su ouddoi jorralam olbmuides su mannes ja arbolažžan ælme hærvasvutti, gost son aiggo hærvatet sin su hærvasvuodaines, gost si ælelassi bessek vagjolet ilo siste ja gitoslavllag čuoja-

tedin labba truono ouddast, ja gost embo i læk igja, mutto bæivve nubbastuvakættai agalašvutti. — Ibmel ješ læ sin bæivaš. Auddugas ja likkolaš læ dat siello, gæst læ oasse dam bajasčuožželæbmai, su bagjel i læk fabmo dam nubbe jabmemest, ja si galggek læt Kristus papak ja raddet oktan suina. Alm. 20, 6. Savvam obba vaimostam, atte juokkehaš vuostaivaldaši dam Jesus Kristus ollesvuoda ja su lonastusa min suddoidæmek diti, mi fallujuvvu migjidi su siste ja man ala mi oažžop roakka dorvvomek bigjat, go son duodai cælkka, atte ouddal galgga ælme ja æna duššat go oktage su sanin nubbastuvvat. Dat læ dat nana vuodododus maid Ibmel juo min vuostas vanhemi vaimoi sisa datoi čallet ja su loppadusaides ollesvuoda, ja maid son dasto divti ollašuvvat su barnes Jesus Kristus bokte oinolažat mailme olbmui ouddi, dævddem diti su loppadusaides, maid son loppedi juo Adami ja Evai, go soai jorrakeiga suddoi Eden gilvagardest, ja dam bokte šaddai jabmen balkkan suddo diti masa maidai mi læp šaddam oasalažžan. Mutto Ibmel læ asatam migjidi bajasčuožželæme suddost erit ja addi su barnes jabmet buokai ouddast, vai go son jami mi ællendakkujuvvušæimek osko bokte su ala. Nuft æp darbaš mi æmbo dal læt suddo slavan ja jabmen mannan, jos mi oamastep su osko bokte, su gillamuša jabmen migjidi ællemen. De læp mi Kristus bokte arbolažžan šaddam ællemi ja audogasvutti, jos Jesus læ bæssam buttestet min vaimoid ja eretsikkot min suddoid su basse varaides bokte, jo dalle læp mi likkolažak. Mutto dasa darbašuvvu ollo osko, mi aivestassi boatta su sanest ja Ibmel vuoina bokte, mi læ famolaš min siste duodaštet Ibmel duottavuoda, damditi čalla Johannes, atte son læ addam buokaidi famo šaddat Ibmel mannan, buokaidi gudek oskok su nama ala, gudek æi læk riegradam oažest, mutto vuoinast. Nuftgo dam ovta olbmo æppegulolašvuoda bokte læk buokak jabman, de læp mi ællen ožžom dam ovta olbmu gulolašvuoda bokte, Jesus Kristus min bæstæmek bokte, gutte addi ječas suddo oaffaren min oudast, vai mi bestujuvvušæimek ja ællen arbešæimek su siste.

Bigjet dal rakis sielok, din sud-

dolaš vaimodædek Jesus ouddi, vai su ruossa jabmen gillamuš mataši buktet nama dorvo ja jeddetusa din sieloi sisa, ja vai mi æp æcaši maidege bestujumid ærrebo su lutte ja su ansaškættes armost, maid son læ ad-dam migjidi, man siste mi aivestassi galggap šaddat su mannan, go mi oskop su ala, de dattop mi maidai viggat doallat su sanid ja goččoma, jos mist læ ælle osko, maid Ibmel læ ješ bæssam ællatet su vuoiņas bokte ja gilvet su sanes bokte min sisa. Dat læ dat ællem arbijægje osko, man bokte ællem kruvno vuittujuvvu, ja dat ælle osko i læt bargotaga ovtage lutte dalge nuftgo dat i læm bargotaga sin lutte, guðek læk duodaštusaid guoðdam migjidi, namalassi profetaid ja apostali lutte ja sin lutte guðek duotta vaimostæsek osko Jesus ala. Nuft oidnujuvu, atte sin siste læi ælle hæggä, mi bargai aive dam mañnai mi i læm nokkavaš, ja man bokte si maidai manne jabmem vuostai su nana duodaštusa diti. Nuft læ Ibmel čajetam su famos sin siste, greid son duoðai ješ læ bæssam ællen dakkat ja oðdasistriegadattet su vuoiņas bokte ja ožžom ollaset sin vaimoid buttesen dakkat suddost ja buok buttesmæt-tomvuodašt. De lekop maidai mi dam sëmna osko siste bargolažak buokak, guðek læp su mannan šad-dam, ja allop adde ječaidæmek æmbo šaddat jabmem mannan, guðek læp gavdnam ællem Kristus siste. Čuž-žot bargo ja soađe siste čađa bæive ækked ragjai, dastgo din balkkadek læ stuores ja mavsolaš, mi vuordda din, ja su hærvastvuotta farga almostuvva min bagjeli. Leket goccemen ja vuorddet su boattema. Son boatta duoðai ja su balkka læ su mielde.

Dærvuoðak must buok osko vieljaidi ja oabaidi gukken ja lakka, ja maidai okta savaldak sigjidi, guðek æi vela læk boattam oskoi, atte Hærra čuvgeši maidai sin čalmid, vai si oainašegje dam stuoresvuoda, mi sigjidi maidai læ fallujuvvum Jesus Kristus siste, dam stuora armost šad-dat ællem arbijægjen dabe aigest ja agalašvuodašt.

Anders Murberg.

Mi æp sate diktet muitotam-kætta orrot blađe vælge; dastgo æd-nagak min doallin æi læk maksam vela dam uccanaža, maid si ain læk velgolažak blaðdai.

Dam vides mailmest.



Bjørnstjerne Bjørnson jabmam.

De læ čuovgga časkam. Norga stuora diktijægje læ vagjolam erit. — Bjørnson jabmem i boattam vuordekætta. Son læi daina mañemuš beivvin sagga apitaga, mutto i mikkege fakkistaga heðid gal orrom dastanaga.

Bjørnson jami mañebarga 26. april dibmo 8,45 ækkedest. Su mañemuš dimoi birra muittaluvvu, atte son, bælnub dimo ouddalgo jami, læi fakkistaga sagga hegjonam ja šaddam daidoitaga. Dallanaga vižžujuvvu-jægje doaktarak. Dat læi oainos, atte jabmem læi vuorddemest. Vigge ad-net juokke lagan rađe væketam diti diktijægje; mutto buok læi duššas.

Bjørnson læi aibas daidoitaga gidda moadde sekunda ouddal go ja-mi. De vakkasi, gæčasti ja bigjali olgiš gieða vaimo ala. Olbmuk gulle vela su cækkemen vuollegažat. Dal læ loappam! — dak legje su mañemuš sanek, ja sivost manai son jabmem sisa.

Bjørnson jabmemboddost legje dast su æmed, statsminister Ibsen æ-medin ja ain ærak. —

Obba mailme mietta masa læk dak moaddelagaš blaðek čallam Bjørn-son jabmem birra, adnam su eritvag-jolæme stuora tapan ja lokkam su læt stuoremus diktijægjen. —

Daina franskalaš blaðin čallujuv-vui sagga Bjørnson mañemuš dimoi ja gævatusa birra su ællemest. Muittaluvvu, atte Bjørnson davja mañemuš beivin lavvi masset muito ja jæ-rai buoccedivšodægjest, gi son læi. Go son gulai, atte son læi Bjørnson, mojtalai son ja sarnoi Norga ja Frankrika birra. Buoccamšengast namati son davja jabmema. Muttom blaðek muittalek, atte Bjørnson mañemuš aigestes læi boattam religionalaš dovddoi ja sarnoi, atte son vurdi lo-nastusa ja gagjume Ibmelest.

*

Panserskipa »Norge« saddijuv-vui Norga radðetusast viežžat Bjørn-

son lika Parisa gavpugest, gost son jami. »Norge« olli Kristianiast sodna-bæive 1. mai. Plævgak gessujuvvu-jægje juokke guovlost bælestaggoi Bjørnson jabmem gæčeld. —

Bjørnson havddaduvvui mañeb-arga 3. mai Kristianiast. Radðetus læi mæredam, atte Bjørnson havdda-dæme galgai stata makset.

Bjørnson læi riegadam 8. de-cember 1832 muttom baikest Mada-Norgast, man namma læ Kvikne ja šaddai daina lugin bagjel 77 jage boaresen.

Truonoarbbijægje gielatæbme.

Muittaluvvu, atte Spania gonagasa golmajakkasæš bardne Alfonso læ riegadam gielatæbmen. Dak bæggalmas doaktarak æi læk sattam maidege da-sa dakkat. Gačaldak gonagasviesost læ dal, lægo bardne dokkalaš loaida-stet truvnoi, jos son mañhel i oažo giela.

10,000 Daro-amerikanalažak

læk mai ja juni manost oappaladda-men Norga. Arvvaluvvu, atte juok-kehaš daina adna 2000 kruvna ruda dabe sidaædnamest oappaladdadedin.



Gonagas Edvard VII Englandast jabmam.

Dego ædnamdoargastus vuorde-kætta boði dat sakka obba mailme mietta, atte okta ædnam oavvamu-žain læ fakkistaga dappam čalmid. Englanda gonagas Edvard dat gavead jami 7. mai dibmo 11,45.

Dabe Norgast šadda dat sakka bokat dovdoid. Erinoamačet gartta dat lossaden min dronnegi, gutte i læm ovtä sajest su olbmuides mielde ačes jabmemšengä lutte. —

Gonagas Edvard læi riegadam 9. november 1841 ja šaddai 68½ ja-ge boares. Dam 10. mars 1863 nait-tali son gonagas Kristian IX nieidain Danmarkost, prinsesse Alexandra. — 1892 šaddaiga gonagas ja dronneg dæivatallat dam stuora morrašest, atte sodno boarrasemus bardne jami influ-enzast, aido go son læi naitushæjaid doallam. Jage gæčest šaddai dam barne læska naittujuvvut su vieljain, gi dal šadda gonagassan ačes sagjai.

*

Go gonagas Edvard jabmementsakka olli Norga stuoradiggai, doppitalle buokak dam morašsagast. Gonagas Edvard læi min ædnami nuft lakka ja čajetam nuft stuora balvvalusa da-sa, atte su jabmem buvti čiegnales morraša.

Stuoradiggepræsident Halvorsen doalai stuoradiggest čuovvovaš muittosarne:

Mu olbmak repræsistantak!

Dat morašsakka, mi odne olli min ragjai, læ bavčagattam min buokaid. Min rakis gonagasdalo moraš læ buokain. Dat famolaš britalaš rika læ massam su gonagasa, gi læ dakkam nuft stuora buorredokkalašvuoda ječas ædnami ja vuottam olbmui gitevašvuoda su vaibbamættom bargos oudast oudedam varas buorredile našonai gaskast.

Su majestæta gonagas Edvard læ maidai oappaladdam min ædnama, ja son læ, nuftgo mi diettep, læmaš vaimolaš buristboatem min gaskast.

Gonagas Edvard læi alo čajetam su buorremielalašvuoda Norgi, ja mi læp oaidnam sust oskaldas usteb, gæn eritvagjolæme mi vaiddep. Must læ stuoradigge ja obba darolaš olbmuk mielde, go mon sarnom min njuoras oassadallam min rakis gonagasvieso ja dam engelas almuga stuora morraši.

*

Dat engelas odđa gonagas galgga goččujuvvut George V. Son læ riegadam 3. juni 1865 ja læ 45 jage boares. Su dronneg Mary læ riegadam 26. mai 1867. Sodnost læk vitta barne ja okta nieidda.

Alta gioldadoaktarammat

læ jukkujuvvum guovte gilddi, Alta ja Dalbmeluokta.

Goddam manas guovto.

Bergen gavpug lakkasin læ okta olmai, gutte ani oivest, goddam su guokte mana. Dasto gæččali son sorbmet ječas. Su dille galgga læt doaivotaga.

Muhammed V,

dat turkalaš sultan læ dal buoccamen influenza-davdast ja vaddo monemužžain.

Rigges vaivaškassalatto

Muttom buoccamviesost Mada-Norgast jami gieskad okta 75-jakkasaš olmai, gæst legje vuorkast ovta kon-

voluta siste 14,950 kruvna, namalassi 14 duhat kruvna seddal 1 vitta čuođe kruvna seddal, 4 čuođe kruvna seddal ja okta vitta loge kruvna seddal — maid son vissa jagi mielde læi guoddam bagjelistes.

Gonagas ja dronneg

læva dal mannam Londoni, gost soai vissa šaddaba orrot, bagjel gonagas Edvard havddadæme.

Bisma Dietrichson

valdi gieskad æro su særvvegoddestes Bodø gavpugest. Girikko læi dam bæive dievva olbmui. Son guđi Bodø gavpuga 10. mai ja manai Kristianiai, gost son galgga bigjujuvvut su odđa ammati bisma Bang'ast.

Ædnandoargastus

Gaska-Amerikast.

6000 olbma sorbmijuvvum

daihe havvadattujuvvum.

Washington gavpugest Amerikast muittaluvvu, atte stuora ædnandoargastus læ hæredam muttom baikest Gaska-Amerikast, man namma læ Costarica. Buoreb diđoštusak dam birra læk uccan, dainago telegraflinjak læk boatkanam ja telegrafstašonak duššaduvvum.

Muittaluvvu, atte lakka 6000 olbmu læk sorbmijuvvum, havvaduvvum daihe šaddam viessohættai ædnandoargastusa gæčeld, mi læ dæivvam erinoamačet gavpug Karthago; bagjel bælleoasse dam assin læk duššam. Ædnandoargastus algi ækkest muttom bæive. Vuost gullui jurra ædnam vuolde, ja viesok algge doargestet. Dak suorgganam olbmuk marre olgus mađe ala balo diti, mutto aido muttomidi likkostuvai bæssat daggar sagjai, gost si legje varjaluvvum. I oktage viesso baccam cæggot gavpugest, buok gæččæ ædnami. 350 olbmu læk dam ragjai gessujuvvum olgus bacatusai vuolde. Obba mietta Gaska-Amerika læ stuora likkatus dam issoras duššadume diti.

Go Bjørnson daivadi Ibmelin.

Muttom olmai, gutte oappaladdai Bjørnson Parisast, muittala vehaš su birra buocadedin.

— — Čađa buoccodile ja bælle daidost ællema bargai su siello sikke aigalaš ja agalaš dingaiguim. Muttom bæive doppitalai son davddi nuft

garraset, atte galbma bivastagaid leiki mietta rubmaša. Vaibmo orosti ravkkemest, ja olbmuk gadde su jabmam. Manjelgo doaktar læi addam dalkkas, vakkasi son fast ja celki: »Manøn dagaidek di dam, dal legjim mon aido dæivadam Ibmelin!» Muttom bæive celki sou: »Mon oainam engelid ja Ibmel ædne mu bajabæilde aimost.« Muttom æra bæive celki sou: »Mon vællam dast ja bargam stuora gæčaldagain, maid mon im sate čoaiddet: »Lægo likkolaš olbmuidi, atte rakaduvvujek særvek?« — Dego son lifči aiggom ealkket: »gosa šadda dalle olmuš.« —

Okta vaivaš dallo arbbi 50,000 kr.

Okta vaivaš dallo Mandalast Mada-Norgast, mi čuožoi hæjot, læ ožžom 50,000 kruvna arbe ovta fuolke bokte, gi gieskad læ jabmam Chicagost Davve-Amerikast, ja gæst æi læm šat gullam gukkes aiggai maidege.

6 gonagasa

galggek læt mielde gonagas Edvard havddadæmest dam 20. mai.

Præsident Roosevelt

bodi Kristianiai 4. mai. Gonagasbarra ja stuoradigge oaivveolbmak vuostaivaldde su. Ollo olbmuk legje čoaiganam buorastattet præsidentia.

Roosevelt læ doallam rafhesaga Kristianiast.

Daina manemus beivin

læk dabe læmaš hui liehuos dalkek. Gaskotagai læ læmaš vehaš arvve ja bæivadak, nuft atte ratta muttom sajin læ moadde tomma alo. Soames sajin læk olbmuk alggam smavvaset vuostas potetosid ædnami bigjat.

Dal orro fast aibmo čoaaskomen ja dalkke šaddagoattam galbmasæbbo, nuft atte i oro gæsse šaddamen ovta havest. Dalkke læ maidai læmaš gaskotagai sagga garas ja varalaš — aido go læmaš buorre dalkke, de læ fakkistaga boattam dego bissobaččem.

Doallek!

Go di molssobetet assamsaje ja farribetet æra sagjai, de muittet ainas bajasaddet din boares adressa oktanaga odđa adressain, go blade dattobetet oažžot dam odđa adressa mielde; dastgo davja læ olbmui muttom baikein okta ja sæmma namma.

»Nuorttanaste« čalle, prenttejægje ja olgusadde læ G. F. Lund Sortland, Vesteraalen.